

MILITARY GOVERNMENT — GERMANY
BRITISH ZONE OF CONTROL

INSTRUCTION No. 1
(AMENDED)

(Pursuant to Military Government Ordinance No. 67)

WHEREAS by Article V of Military Government Ordinance No. 67 it is provided that the Ministerpräsident in each Land shall be responsible for exercising the prerogative of mercy within the Land in the case of sentences passed by German Courts, subject to such exceptions as may be prescribed by Military Government:

NOW IT IS HEREBY ORDERED as follows:—

1. Death sentences passed on NON-Germans and sentences for treason (Hochverrat and Landesverrat) are excepted from the competence of the Ministerpräsidenten as regards the exercise of the prerogative of mercy.

2. The power of giving or withholding the consent of Military Government required by Article VII of Military Government Law No. 2 to the carrying out of death sentences imposed by German Courts is hereby vested in the respective Regional Commissioners.

3. Since the responsibility conferred upon the Ministerpräsidenten by Article V of Ordinance No. 67 relates only to sentences passed by German Courts the power to quash proceedings before sentence (Niederschlagung des Verfahrens) is not within their competence.

Dated 15th September 1947.

BY ORDER OF MILITARY GOVERNMENT.

MILITÄRREGIERUNG — DEUTSCHLAND
BRITISCHES KONTROLLGEBIET

ANWEISUNG Nr. 1
(Neufassung)

(gemäß Verordnung Nr. 67 der Militärregierung)

Nach Artikel V der Verordnung Nr. 67 der Militärregierung hat in jedem Lande der Ministerpräsident das Gnadenrecht bei von deutschen Gerichten verhängten Strafen auszuüben, vorbehaltlich der von der Militärregierung etwa vorgeschriebenen Ausnahmen:

ES WIRD DAHER HIERMIT FOLGENDES ANGEOR-
DNET:

1. Todesurteile über Nichtdeutsche und Verurteilungen wegen Hoch- oder Landesverrats sind von der Zuständigkeit des Ministerpräsidenten zur Ausübung des Gnadenrechts ausgenommen.

2. Das Recht, die nach Artikel VII des Gesetzes Nr. 2 der Militärregierung erforderliche Zustimmung zur Vollstreckung von Todesurteilen deutscher Gerichte zu erteilen oder zu verweigern, wird hiermit dem zuständigen Gebietsbeauftragten (Regional Commissioner) übertragen.

3. Da die den Ministerpräsidenten durch Artikel V der Verordnung Nr. 67 erteilte Befugnis sich nur auf Verurteilungen durch deutsche Gerichte erstreckt, gehört das Recht zur Niederschlagung des Verfahrens nicht zu ihrer Zuständigkeit.

Datum: 15. September 1947.

IM AUFTRAGE DER MILITÄRREGIERUNG.